

## Se reorganiza con carácter transitorio el Instituto Nacional de Previsión y se nombra delegado general a D. Luis Jordana de Pozas

### Nuevos secretario general técnico del Ministerio de Comercio y director general de Comercio Exterior

## Otros acuerdos del Consejo de Ministros, celebrado ayer bajo la presidencia del Caudillo

MADRID, 15.—En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó esta madrugada la referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado y en el que se tomaron, entre otros los siguientes acuerdos:

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**—Decreto por el que se desarrollan las disposiciones de la Ley de 6 de diciembre de 1940, sobre Campamentos, Colonias y Marchas Juveniles, con el fin de garantizar la salubridad, higiene y seguridad de sus instalaciones, la conservación de los parajes, y la correcta orientación educativa de sus dirigentes.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe general sobre política exterior.

Declaración conjunta hispanomarroquí de 4 de junio de 1957 en materia aduanera.

Actividades de la Comisión Internacional de Límites de los Pirineos.

Negociaciones económicas y comerciales con diversos países.

**JUSTICIA.**—Decreto por el que se crea una nueva Sala de lo Contencioso Administrativo en el Tribunal Supremo.

**COMBINACIÓN FISCAL.**

**EJERCITO.**—Decreto por el que se asciende al empleo de general de Brigada, al coronel de Infantería, don Miguel Ruano Ruiz de Bustamante.

**MARINA.**—Decreto por el que se asciende al empleo de general de División del Cuerpo de Ingenieros Navales de la Armada, al general de Brigada, don Nicolás Franco Bahamonde.

**HACIENDA.**—Acuerdo por el que se remite a las Cortes un Proyecto de Ley sobre aplicación del Concordato de 27 de agosto de 1953 a las retribuciones del profesorado y demás personal de los Seminarios y Universidades Eclesiásticas.

**GOBERNACION.**—Proyecto Ley por el que el Gobierno queda autorizado para fijar un régimen orgánico, administrativo y económico en los Ayuntamientos de Madrid y Barcelona.

Decretos de personal.

**OBRAS PÚBLICAS.**—Treinta y un Decretos sobre asuntos relacionados con obras hidráulicas y tres de puertos.

Decretos de personal.

**EDUCACION NACIONAL.**—Decreto por el que se establecen medidas transitorias para la expedición del Certificado y Diploma de Psicología de la Escuela de Psicología

de la Universidad de Madrid.

Decretos sobre declaración de interés social en Centros Privados de Enseñanza.

**TRABAJO.**—Decreto por el que se reorganiza, con carácter transitorio, el Instituto Nacional de Previsión.

Decreto por el que se nombra delegado general del Ins

tituto Nacional de Previsión, a don Luis Jordana de Pozas.

**INDUSTRIA.**—Decreto por el que se exceptúan de las formalidades de subasta o concurso los contratos precisos para la construcción de edificaciones que sean necesarias para instalar el reactor de energía nuclear a que se

(Pasa a la pág. SEXTA)

## Se aprueba el programa de Eisenhower para Ayuda Exterior

WASHINGTON, 15.—Por 57 votos contra 25, después de un debate que duró más de 12 horas, el Senado ha aprobado el programa de Ayuda Exterior del Presidente Eisenhower, virtualmente intacto.

En virtud de este programa, se autoriza la inversión de 3.637.000.000 de dólares, para ayuda exterior, correspondiente al año fiscal que tomará el 1 de julio próximo. —Efe.

## TERCER RETRATO OFICIAL



He aquí el tercer retrato oficial del presidente Eisenhower. Fué tomado en el locutorio de la Casa Blanca por un fotógrafo del periódico «New York Times».

## Comisión económica egipcia, en Madrid

### La preside el ministro de Comercio

BARAJAS, 15.—Procedente de Barcelona y en avión de la Iberia ha llegado la Comisión Económica Comercial Egipcia, que presidida por el ministro de Comercio Exterior de aquel país, Mohamed Abom Nosseir, negociará con el Ministerio de Comercio (español un acuerdo).

En el aeropuerto de Barajas fueron recibidos por el ministro español de Comercio, señor Ullastres; embajador de Egipto en Madrid, Ali Fawzi Marei; subsecretario de Comercio, señor García-Monco Fernández; director general de Política Comercial, señor Armijo y Gallardo; alto personal de la Embajada de Egipto y otras personalidades. —Cifra.

## Delegación Provincial de Sindicatos

Se pone en conocimiento de todas las empresas y trabajadores que, en cumplimiento de órdenes recibidas del Mando Nacional, a contar del próximo lunes, día 17, en todos los servicios de la C.N.S., se realizará jornada intensiva, comenzando la misma a las nueve y terminando a las 14,30.

Teniendo en cuenta las especiales características en que han de desenvolverse sus funciones los Sindicatos Provinciales, Cámara Oficial Sindical Agraria, Servicios Sindicales del Seguro de Enfermedad y Hermandad de Labradores y Ganaderos, y con objeto de que en todo momento puedan ser atendidas las empresas y trabajadores, se establece un turno de guardia diario, desde las 19 a las 21 horas, durante las cuales el servicio estará atendido por el propio personal de los respectivos departamentos, facilitando así, al propio tiempo, la celebración de reuniones de las Juntas Económicas y Sociales.

Independientemente de los turnos de guardia a que antes nos hemos referido, existirá otro general para todos los departamentos no citados en el apartado anterior, que comenzará a las 18 horas y terminará a las 21.

Despréndese de lo anterior, que, no obstante implantarse la jornada intensiva, que durará hasta el día 30 del próximo septiembre, la Delegación Provincial de Sindicatos y todas sus dependencias, permanecerán abiertas al público y debidamente atendidas, todos los días y a las mismas horas de la jornada normal.

## Lotería Nacional

### El sorteo de hoy

MADRID, 15.—Números y poblaciones que han resultado premiados en el sorteo de la Lotería celebrado hoy.

### Premios mayores

PRIMERO.—600.000 de pesetas, número 48.385 Vigo

SEGUNDO.—300.000 pesetas, número 20.813 La Coruña, Ceuta, Madrid, San Sebastián y Oliva.

TERCERO.—150.000 pesetas, número 18.766 Las Palmas, Madrid, Santa Cruz, Sevilla y San Sebastián.

### PREMIADOS CON NUEVE MIL PESETAS

Números: 3.146, a Granada, Madrid, Coruña, Valladolid y Barcelona. 18.031, a Baza, Madrid, León y Plasencia. 29.489, a Barcelona, Guaya, Madrid, Palma de Mallorca, San Sebastián y Gijón. 28.137, a Madrid, Bilbao, Barcelona, Valladolid, La Coruña y Málaga. 28.054, a Madrid, Bilbao, Sevilla, Torredonjimeno y La Coruña. 34.099, a Barcelona, Madrid, Zaragoza, Palma, Sevilla y Cuenca. 43.196, a Madrid. 45.190, a Bilbao. 45.846, a Bilbao. 49.769, a Valencia. —Cifra.

## Barcelona, agradecida a la visita de S.E. el Jefe del Estado

### Mensaje del alcalde al pueblo barcelonés

BARCELONA, 15.—Con ocasión de la llegada de Su Excelencia el Jefe del Estado a esta ciudad, el alcalde de Barcelona dirigió al pueblo barcelonés el siguiente mensaje:

«Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo de los Ejércitos y Caudillo de España, don Francisco Franco Bahamontes, llegará hoy a nuestra ciudad.

Franco, el glorioso Capitán de heroicas batallas, que supo incorporar nuestra ciudad a sus tradiciones y firmes hábitos de trabajo y progreso, en el seno de la Patria unida, viene a honrarnos con su

presencia para compartir nuestras inquietudes y participar de nuestras fiestas.

En acto de personal deferencia ha querido que en nuestra ciudad tuviese lugar, con su egregia presencia, el partido final de la Copa que lleva su ilustre nombre y realzar, en sus bodas de plata, nuestra Feria, símbolo de la laboriosidad de nuestro pueblo, siempre empeñado en más y mejores empresas.

Gesto de nuevo revelador de su solícita atención para con nuestra ciudad, que en todo momento ocupa lugar preferente en su mente generosa, me tributa a quienes con alma y unión de patriota rece, como siempre, de esta noble urbe, abierta a toda expresión de gratitud, las cálidas manifestaciones que prodigamente arrojaban sus sublimes horizontes y avivan y aúnan los más hondos sentimientos de armonía y de perfección social.

Bien sabe vuestro alcalde cuáles y cuántas son las virtudes del pueblo barcelonés, noble, laborioso, culto y fiel seguidor de elevados designios históricos, pronto a sentir mejor que a expresar su afecto y reconocimiento de todos los días al precioso conductor de la paz, ejemplar estadista de la cristiandad e inmovible baluarte de la civilización de Occidente.

Vuestro alcalde espera fundamentalmente que todo el vecindario, en apretado haz, manifieste su entusiasmo, adorne con banderas y gallardetes los balcones y ventanas de las fachadas y exteriorice por todos los medios su inquebrantable y fervorosa adhesión al Caudillo de España. ¡Viva Franco! ¡Viva Barcelona! ¡Viva España! —Cifra.

### S. E. EL JEFE DEL ESTADO, PASO POR CALATAYUD

CALATAYUD (Zaragoza), 15.—Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa y séquito, ha pasado por esta población, poco antes de mediodía.

A todo lo largo del Paseo de Calvo Sotillo, se había congregado numerosísimo público, pese a que no se había dado a conocer el paso de Su Excelencia por Calatayud, que hizo objeto al Generalísimo y a su esposa, doña Carmen Polo de Franco, de un afectuosísimo saludo, rubricado con abundantes aplausos. —Cifra.

### EN ZARAGOZA, SUS EXCELENCIAS VISITARON EL PILAR

ZARAGOZA, 15.—A las dos y cinco de la tarde, llegaron por carretera, en viaje de incógnito, S. E. el Jefe del Estado y su esposa, acompañados del primero y segundo jefes de su Casa Militar y séquito.

Sus Excelencias pasaron al interior del templo de la Virgen del Pilar, donde les esperaba el Cabildo Metropolitano en pleno. Se cantó una Salve y a continuación, el Generalísimo y su esposa fueron invitados a subir al camarín de la Virgen y besaron la sagrada imagen. Con esto dieron por terminada su visita al Pilar y se despidieron de las autoridades en la puerta del templo, donde se había congregado numeroso público que al advertir la presencia del Caudillo y su esposa, les hicieron objeto de cordialísimas muestras de simpatía, tanto a la salida como a la entrada. Desde el Pilar, sus Excelencias se dirigieron al antiguo monasterio de Nuestra Señora de Cozquhada. —Cifra.



# NUESTRA CIUDAD

## La Medalla del Mérito a la Justicia, a don Eduardo Quijada

En el salón de actos del Ilustre Colegio de Abogados, tuvo lugar ayer a mediodía la entrega de la Medalla de Oro del Mérito a la Justicia de San Raimundo de Peñafort al abogado y ex alcalde de esta capital, don Eduardo Quijada Pérez, distinguido amigo nuestro y compañero en la Prensa.

Tras la lectura, por el letrado señor Sánchez Carrilero, del texto de la concesión, el decano del Colegio, don Matías Gotor y Perier, pronunció unas sentidas y elocuentes palabras, congratulándose de la merecida distinción de que ha sido objeto el señor Quijada Pérez y poniendo de relieve su honra profesional a lo largo de treinta y cinco años de ejercicio.

Seguidamente hizo entrega del preciado galardón al señor Quijada Pérez, quien, visiblemente emocionado, agradeció el homenaje, dirigiendo a los asistentes unas palabras expresivas de su amor al ministerio en que va consumiendo su vida.

Don Eduardo Quijada fue muy felicitado por los asistentes al acto, que se vio realzado por la presencia de distinguidos señores.

Por la noche, varios compañeros del homenajeado se reunieron con él en una cena íntima.

Nuestra más cordial enhorabuena.

## Carnet de Sociedad

OPERADO

En la clínica del doctor don José Vergara y por el referido doctor, ha sido felizmente operado esta mañana, el niño Alvaro-Enrique Serra González, hijo de nuestro querido amigo, el subjefe provincial del Movimiento, don Ricardo Serra Navarro.

El estado del enfermo, al que deseamos un pronto y total restablecimiento, es satisfactorio.

## Mañana, concierto de la Banda Municipal en el Parque de los Mártires

Programa del concierto que interpretará la Banda Municipal de Música, el domingo, día 16 de junio, a las 12'30 de la mañana, en el Parque de los Mártires, bajo la dirección del maestro Daniel Martín.

PRIMERA PARTE

Primero.—Campanas de la Victoria, marcha (primera vez), Bargeim.  
Segundo.—Caballería ligera, obertura, Suppé.  
Tercero.—España, suite de valse, Waldteufel.

SEGUNDA PARTE

Cuarto.—La Mesonera de Tordesillas, Pavana, M. Troba.  
Quinto.—Los Claveles, Selección, Serrano.  
Sexto.—Calle, Pasodoble, V. Millán.

Albacete, 15 de junio de 1957.—EL ALCALDE.

## Ayuntamiento de Albacete

### Repostería de la Caseta de los Jardinillos

Se pone en conocimiento de todos los industriales del ramo, que este Ayuntamiento saca a concurso público la Repostería de la Caseta de los Jardinillos, durante la temporada de verano y Feria del año actual, pudiéndose presentar proposiciones económicas en el Negociado de Contratación de esta Casa Consistorial, hasta el día 21 de los corrientes.

Albacete, 15 de junio de 1957.

EL ALCALDE

## Vida Religiosa

Cultos para mañana

SANTA IGLESIA CATEDRAL.—Misas a las 6,30, 7, 8, 9, 10, 10,30, 12 y 1.

Por la tarde, a las 7, Santo Rosario.

SAN JOSE.—Misas a las 8, 9, 10, 11 y 12.

Por la tarde, a las 7,30 Santo Rosario.

LA PURISIMA.—Misas a las 7, 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30.

SAN FRANCISCO.—Misas a las 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 1.

EL BUEN PASTOR.—Misas a las 7, 9, 10 y 12.

Por la tarde, a las 8, Santa Misa Vespertina.

NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION.—Misas a las 7,30, 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30.

Por la tarde, a las 8, Santo Rosario.

NUESTRA SEÑORA DEL PILAR.—Misas a las 8 y 11.

Por la tarde, a las 7,30, Santo Rosario.

NUESTRA SEÑORA DE FATIMA.—Misas a las 7, 9, 10, 11'30 y 1.

DOMINICAS.—Misa a las 7, 9, 10, 11'30 y 1.

Por la tarde a las 8, Santo Rosario y Via Crucis.

MARIA INMACULADA.—Misas a las 7 y 9.

FRANCISCANAS.—Misa a las 7,15.

E. PIAS.—Misas a las 7, 7,30, 8,30 y 9,30.

ASILO DE SAN ANTON.—Misas a las 7,30 y 9.

HOSPITAL.—Misas a las 6,30 y 9.

BARRIO DE LA ESTRELLA.—Misas a las 9,30.

BARRIO DE SAN ANTON.—Misa a las 8.

CAPILLA DE FONTECHA.—Misa a las 9,30.

CEMENTERIO.—Misa a las nueve.

## Anuncios por palabras

TRASPASO LOCAL propio negocio, en Feria, 23, con vivienda, 6.000 pesetas. Razón: P. Romano, 33.

TRITURADORES de martillo, rodillos y muelas verticales. Machacadoras de mandíbulas. Tornos rectificadores y calibradores para la industria cerámica.

Filtro-prensa y bombas de presión a membrana. Cernedores automáticos. Reductores de velocidad.

Centrifugadoras.—Motores.—Compresores.—Bombas vacio.—INDUSTRIAS SEGUI, Lepanto, 23, VALENCIA.

VENDA, COMPRE sus camiones turísticos, etc., material automóvil en la FERIA DEL AUTOMOVIL, Antonio López, 69, Madrid, 286903

SE VENDE MOTO-MOSQUITO buen estado, C/ R. y Cajal, Teléfono 2127.

VENDO TRILLADORA Ruston Lincoln perfecto estado. J. Peremarch, Av. José Antonio, 27, teléfono 3042.

TRACTORES, Fordson—Mayor Ebro—se compran en cualquier estado, Agencia Oficial Ford.—Albacete, LERIDA.

## BALNEARIO Hervideros de Cofrentes

HIGADO — ESTREÑIMIENTO ACETONEMIA DE LA INFANCIA

HOTEL 1ª CATEGORIA

TEMPORADA OFICIAL: 1 JUNIO — 20 OCTUBRE

AUTOBUSES: ALMANSA — BALNEARIO

INFORMES Y RESERVAS: MARQUES DOS

AGUAS, 5—VALENCIA

## Representante introducido

Ramo droguerías y artículos limpieza se necesita para venta productos acreditados. Amplios informes. Escribir a Industrias ASSA — Productos FOXTER, Logroño.

## CUPON DE CIEGOS

Día 14 Junio de 1957

Número premiado 709

## LA SEÑORA Doña Eva Pina Laplana

Que falleció en Cartagena el día 1 de junio de 1957, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

R. I. P.

El coadjutor de la Parroquia de San Juan Bautista (S. I. C.) de Albacete, don Antonio Ardil Lázaro y sus hermanos, Romi y Juan García Olivas,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y asistan a la misa funeral que, por su eterno descanso, tendrá lugar en la Santa Iglesia Catedral, el próximo día 17, a las NUEVE, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

Los Excmos. Revdmos. señor Arzobispo de Valladolid, señor Obispo de Almería y señor Obispo de Albacete, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## GRUPOS para RIEGOS LAS CATARATAS

## El tiempo, hoy

EN ALBACETE

Datos facilitados por el Observatorio de la Base Aérea de Los Llanos.

Temperaturas extremas: Máxima, 19'7 grados, a las 15'45 horas de ayer; mínima, 11'2 grados, a las 3'45 horas. LLUVIA: En el día de ayer se registraron varias caídas de agua, siendo el total de litros por metro cuadrado, de 12'6, en los siguientes tiempos: De las 0 a las 7 de la mañana, 2'6 litros; de las 7 a las 13 horas, 18 horas, 7, a las 13 horas, inapreciable; y de las 18 a las 24 horas, 10 litros.

EMPRESA J. PEREZ GARCIA

### CAPITOL

Continúa de 5'30 a 1  
**La silla vacía**

Pases 5'30, 8'30 y 11'30

**El Indiano**

Pases 7 y 10 (No toleradas)

### Gran Hotel

Continúa de 5'30 a 1 (No toleradas) monumental estreno **Trampa de acero**

Pases 5'30, 8'30 y 11'30

**La amada de Júpiter**

Pases 7 y 10

### PRODUCTOR (A)

Continúa de 5'15 a 1 El niño y el unicornio

Pases 5'15, 7'45 y 10'30

**Hacha de guerra**

Pases 6'35, 9 y 11'45 (No toleradas)

EMPRESA L. M. S.

### Teatro Circo

Continúa de 5'30 a 1 Complementos y grandioso ESTRENO de la magnífica producción en soberbio tecnicolor

**AHORA Y SIEMPRE** (No tolerada)

Pases 5'30, 7'25, 9'20 y 11'15

### Cinema Astoria

Continúa de 5'30 a 1 Butaca 5 ptas.; General 2 (toleradas menores)

**Pasaje a Venezuela**

Pases 5'30, 8'30 y 11'30

**Pacto de honor**

Pases 7 y 10

## Cartelera de espectáculos



# LA VOZ DE HELLIN

## Rincones de la ciudad

### El viejo jardín

Aquel jardín alegre y bullicioso que, desde su nacimiento en 1911 y por espacio de más de una treintena de años, fué el "Jardín-Feria", perdió su fisonomía jarapera para convertirse en un recóncito rincón impregnado de melancolía.

Cual sucede a las personas que en su juventud viven alegremente, en incansable jolgorio, y que al llegar a la madurez se reconcentran en un vivir sereno y apacible así este Parque ha ido metamorfoseándose y de aquel lugar bullicioso al que acudíamos dominicos y fiestas, para arborizarnos, en un continuo discutir de noria mientras la Banda de Música dejaba oír sus alegres conciertos, y lo hacíamos presenciar de lescarceos amorosos y de juveniles diversiones, ha venido a parar en rincón serio y sereno, que invita a la meditación.

Aquel alto quífosco, tablado musical, bajo el cual funcionaba un bar que desparramaba sus mesas por la engrujada de paseos formados entre los arriates desapareció para alzarse en su lugar un severo pedestal que remata el busto de un benefactor de Hellín, ante el cual se renueva constantemente el pesar de haber perdido tan prematuramente a quien tanto debemos; aquellos graciosos arcos volutarios que orlaban toda la extensión del recinto, vivificando con centenares de puntos luminosos, han sido reemplazados por rígidas columnas y foros de luz obaca y mortecina; aquel sencillito pero airoso barandal asomado a la carretera que en las noches estivales se poblaba, buscando la fresca y embalsamada

brisa de las huertas vecinas, causándonos la ilusión de estar a orillas de una playa, es hoy doble escalinata, más señorial y vistosa sin duda, pero con la rigidez y el mutismo de lo respetable; y hasta las acogedoras acacias, que sombreaban el paraje proporcionando amplias umbrías, fueron reveladas y en su puesto, se yerguen inhóspitos e hieráticos cactus y palmeras de más rango y señoría que aquellas, pero menos íntimos y acogedores.

Yo pienso, que cual nosotros, este Jardín, que un tiempo fué nuestro legítimo orgullo y que lo exhibíamos como la más palpable demostración de la transformación de nuestra antigua villa, en moderna ciudad, ha sentido en él el peso de los años, y al llegar a su madurez y verse desplazado en su supremacía por toda esa maravillosa y extensa red de avenidas, parques y jardines, que han nacido en nuestro moderno Hellín cre

yó llegada la hora de refugiarse en un sereno remanso, y para dejar constancia de su pasado esplendor, cambió sus galas de mozo, por una vitola más en consonancia.

Algo así como el prócer que tras una juventud tumultuosa en la que consumió sus energías, al llegar a edad provecta, se recluye en su caserón de rancio abolengo, rodeado de cosas serias y señoriales propias de su alto rango y hace de su hogar un rincón apacible donde acuden, como contentillos, para añorar aquellos tiempos de arrofladora vorágine, los amigos que con él compartieron dichas y alegrías.

Por ello, los que sentimos los mismos afanes, recuerdos y remembranzas que puede sentir este jardín, nacido en 1911, gozamos con acudir a pasar nuestras horas libres, en su cobijo...

MATIAS

### Convento de PP. Franciscanos

#### Lista de donativos para la reconstrucción de la iglesia

Suma, anterior, 157.001 pesetas.  
Luz Marin, 15 pesetas; Antonio Marin Mauro 250; Dolores Marin, 5; Félix Marin, 25; Francisco Marin, 5; Luz Marin, 5; Manuel Marin, 0,50; Manuel Marin, 5; José Marin Medina, 5; Sole Marin 25; Aurora Mariscal, 5; María Martí, 5; Agustín Martínez, 150; Amado Martínez, 15; Amado Martínez,

5; Antonio Martínez, 6; Ascensión Martínez, 25; Aurora Martínez, 25; Dolores Martínez, 16; Encarnación Martínez Roche, 225; Florencio Martínez, 5; Francisco Martínez, 5; Francisca Martínez, 5; Francisca Martínez, 10; Gregorio Martínez Montecinos, 100; Ignacio Martínez, 5; José Martínez, 5; Juan Martínez, 5; Juan Martínez, 25; Manuel Martínez Espinosa, 25.

Suma y sigue, 158.004,50 pesetas.

## Crónicas retrospectivas

### Del Hellín de hace medio siglo

CXIII

14 de Junio de 1908

¡Cómo resplandecía anoche la calle de San Antonio, y cómo se divertieron los vecinos de la misma festejando a su Santo titular!

Hasta muy entrada la madrugada, la gente joven bailó y cantó con sana alegría, al compás de esa magnífica rondalla de ciegos que tan hábilmente tocan guitarras y bandurrias, bajo la experta dirección de Fácil y de Fortuna; y las refrescantes cuervas que con gran abundancia se hicieron, caldearon el ambiente con un tono simpático y agradable, que hicieron pasar unas inolvidables horas de

apacible jolgorio, pese a la numerosísima concurrencia y al abundante gasto de "bebestibles", no hubo que anotar ni el más leve incidente.

Se recuerden los rumores, que tan alarmado me tienen, de que se proyecta derribar y hacer desaparecer las ruinas de este malogrado Coliseo, que me sirve de refugio y a cuyo amparo organizo y mantengo mis andanzas fantasmagóricas. Se dice, con mucha insistencia, que en el Ayuntamiento hay un proyecto para convertir este solitario y abandonado lugar, en un

bello jardín que sirva de paseo para sustituir el de La Glorieta, ya insuficiente para dar cabida a la creciente población hellinera, y para que en él se instale la Feria, que también resulta ahogada e incómoda en la plaza de la Iglesia, donde ahora se viene celebrando.

Me tranquiliza un poco el pensar que el tal proyecto es obra que requiere mucho dinero y la situación actual de nuestro erario no es muy boyante, que digamos; pero malo es que se insista en tal idea, porque de realizarse me crean un verdadero conflicto, pues a ver dónde voy yo a dar con mis "sábanas".

He pensado, si tal caso llega, buscar cobijo en las ruinas del Castillo, pero es aquello un lugar tan poco pasajero y tan apartado que, para hacer acto de presencia tendría que atravesar muchas calles de gentes humildes y pacíficas, a las que no me interesa asustar, porque, bastante tienen con tener que pasarse el día, de sol a sol, cavando sin descanso para que yo luego vaya a turbar su merecido reposo. En fin, si eso llega ya buscaremos el medio de poder seguir viviendo.

De otros aspectos de la vida hellinera poco hay que reseñar: el teatro, tras de perder hasta los ojos en su empresa, don Rómulo y compañía, cerró a piedra y lodo y no desfila por él ni un mal espectáculo de cinematografía; los aficionados locales se han cansado y han disuelto el cuadro artístico que, con tan extraordinario éxito venía actuando, pues sus dos más firmes puntales, la excelente tiple, señorita Lourdes Ruiz y el baritono Ricardo Muñoz, han marchado a Barcelona y Valencia, respectivamente, para dedicarse de lleno, y en plan profesional, a la vida artística, en vista de sus condiciones bien demostradas en cuantas actuaciones tuvieron como aficionados.

Y por lo que toca a la política, una expectante calma hasta ver lo que pasa en las próximas elecciones que, según creencia general, traerán consigo un total cambio de la situación, pasando el poder a manos de los liberales que acaudillan, conjuntamente, don Tesifonte y don Antonio Falcón.

Y con decir que empiezan los preparativos de los felices mortales que podrán escapar hacia campos y playas, huyendo de los rigores con que nos obsequiará de ahora en adelante el rubicundo Febo, queda descrito cuanto abarca el período que reseña esta crónica.

El Fantasma del Coliseo

### Galeria hellinera

#### Retratos al minuto

Pese a su edad delantera, presume, tiene arrogancia y viste con elegancia genuina de un "pollo pera".

Es destacado espartero; ex-alcalde y ex-banquero; también presidió el Casino. Y es su nombre harto señero en el mundillo taurino, pues, dándose la gran vida, va de corrida en corrida; no hay Feria sin su presencia en Sevilla, o en Madrid, Pamplona, Valladolid, Murcia, Albacete y Valencia.

Con lo dicho ya es bastante, por poca que sea tu maña, para saber, al instante, quién es el hombre importante que inaugura esta "campana".

JERINGUIQUE

## Se dice...

- Que recordamos con pena, aquella otra verbenas...
- Que nunca será lo mismo, diversión y "gamberrismo"...
- Que andan los pobres contentos, con los frailes del Convento...
- Que resultó buena y sana, la comida franciscana...
- Que la ciudad de los ricos, tiene muchos "pobrecicos"...
- Que los dos toros de "Grajas", se lidiaron con rebajas...
- Que anda por ahí un "ratón", buscando la comisión...
- Que en autocar, coche y tren, se marcha la gente bien...
- Que, sobra rumbo y postín, en este bendito Hellín...
- Que lo que nos proponemos, es lo que por aquí hacemos...
- Que con la Copa Latina, la temporada termina...
- Que andarán desconsolados, los grandes aficionados...
- Que no se debe dejar, a los "hinchas" descansar...
- Que nunca quedarán hartos, y además, dan buenos cuartos...
- Que terminó la novena y sin novio está la "nena"...
- Que habrá boda "de sombreros" y con amigos sinceros...
- Que a un letrado "a lo mejor", no le nombran asesor...

## Coplillas de actualidad

Un señor terrateniente con fama de despistado, dice que no es conveniente que llueva sobre mojado...

Esa de "Donceles" quinta quedó compuesta y sin novio. Como tiene buena "pinta" al fin, habrá matrimonio...

Un simpático ratón anda loco por el queso. —Suíres equivocación. —Bueno, no será por eso...

Máquinas para picar. Partidas que nadie quiera

¿Podemos, en serio, hablar de la crisis espartera?

Las "fuerzas vivas" marcharon a cumplir su obligación. Aquí sólo se quedaron gentes de "pan y melón"...

"Me está costando un sentido el querer de mi morena..." (y el tanque que trae del río, lo que llaman agua buena...)

Todo estaba preparado con la mayor ilusión, y al final, cuenta se ha dado, ¡ique le falta invitación!

J. DE HELLIN





Para ellas

Animos durante todo el día

(Servicio de ARGOS especial para LA VOZ DE ALBACETE. Prohibida la reproducción).

El momento de levantarse de la cama según los modernos estudios psicológicos, influyen decisivamente en nuestro ánimo durante todo el día.

Por eso importa mucho cuidar esos momentos y hacer lo posible para que el buen humor, la alegría de vivir y el optimismo nos acompañen en el transcurso de la jornada.

Recientemente se hizo una encuesta en el "Evening Standard", de Londres, entre mujeres y hombres famosos en distintas actividades, y todos coincidieron en que, efectivamente era difícil cambiar durante el día el estado de ánimo con que se levantaron de la cama. Casi todos coincidieron que no es aconsejable precipitarse fuera del lecho cuando suena el despertador, alearse, desayunar a toda prisa y salir corriendo para el trabajo. Es preferible permanecer despiertos algún tiempo en la cama antes de abandonar-la.

Pero no hubo coincidencia respecto de si es preferible tomar el desayuno en el mismo lecho, leer los periódicos de mañana o abrir la correspondencia. Algunos de los consultados lo hacen así, pero otros no lo conciben.

Ante estas discrepancias, lo Hermandad, Servicio y Sacrificio, Trilogía de virtudes que se inculca a la juventud en los Campamentos de Verano.

mejor es atenerse a las reglas dictadas por los higienistas. A saber:

Despertarse. Practicar algunos ejercicios de respiración profunda. Permanecer algún minuto más en el lecho. Ducharse con agua tibia. Hacer gimnasia. Desayuno a base de agua tibia. Ejercicios gimnásticos. Desayuno a base de frutas y mermeladas en la mesa. Vestirse y dedicarse al trabajo, a ser posible cantando una canción o escuchando música alegre.

Con esto nos aseguran que pasaremos el día contentos como chicos con zapatos nuevos en un día de Pascua.

¿Qué opinan nuestras lectoras?..

LAS GAFAS AHUMADAS

No ocultes el sol de tus ojos mujer. ¿Por qué te obstinas en ennegrecer la vida y velar tu mirada con esas feas pantallas que apenas tiene justificación en el campo y en la playa en los días soleados de verano?

Ninguna de las mujeres que llevan gafas ahumadas a quienes se ha preguntado por qué las usan han podido dar una respuesta convincente.

—Es la moda...—suelen decir.

¡Moda absurda y abominable! Las gafas ahumadas son una aberración injustificable. Y además, un peligro para la vista, excepto en los casos en que por defectos o enfermedades de los ojos, han sido recitadas por los doctores.

Mujer: descubre tus ojos y desafía al sol con el sol de tu mirada. ¡De poder a poder!

LOS ZAPATOS PUNTIAGUDOS

La moda de los zapatos pun-

tiagudos está haciendo "furor". Se trata de una creación de los zapateros italianos. Ellos nos aseguran que son los más cómodos y confortables que han salido de sus fábricas. Bonitos lo son, sin duda. Favorecen la silueta y prestan al pie femenino una gracia encantadora. Lo malo es... que resultan insostenibles.

Si hemos de ser sinceras con nosotras mismas confesaremos que, por el deseo de parecer elegantes, nos sometemos a verdaderas torturas y las soportamos estoicamente sin una queja.

Cuando ya no podemos disimular nuestro gesto de dolor por el martirio chino a que voluntariamente hemos sometido nuestros pies alguien nos pregunta:

—¿Es que te hacen daño los zapatos?.. Tal vez te los has comprado demasiado pequeños.

Nuestra respuesta no falla: —¡Ni hablar!.. ¡Me están tan grandes que se me salen de los pies!

Y para demostrarlo nos descalzamos a toda prisa, moviendo voluntariamente nuestros martirizados dedos.

Mi consejo es este: si os compráis zapatos puntiagudos no vayáis a fiesta o reuniones donde tengáis que permanecer de pie. Los zapatos de punta aguda son preciosos, pero sólo sirven para estar sentadas.

MARIBEL

**"El regalo de boda que más ilusión me hace."**

...PORQUE REPRESENTA MI COMODIDAD EN LA NUEVA FORMA DE VIDA QUE VOY A EMPRENDER

En mi casa ya tenemos una, y por esto sé por experiencia, que es insustituible en todo hogar que se quiera cómodo y moderno. Aunque no hubiera comprobado ya su calidad, me habría interesado por ella, pues son muchas las personas que me la han aconsejado. Todo el mundo sabe que lava mejor, reduce al mínimo el desgaste de la ropa, y es tan fácilmente asequible, que todos los hogares pueden beneficiarse de los servicios de una BRU.

En la Feria del Libro

«Menos futbol y más libros» = «Bueno, hombre, vaya usted al fútbol, pero lea»

«Don Quijote», «Don Camilo», «El viejo y el mar», «Y la Biblia tenía razón», la mayor venta

Casi todos los libros de cocina, sobre todo de la olla a presión, los compran los caballeros

MADRID. (Servicio de ARGOS especial para LA VOZ DE ALBACETE. Prohibida la reproducción).

Hemos entrado en la Feria más fértil y productiva, en la más hermosa y, desgraciadamente, menos concurrida que las verbenas, en la que el "carrousel" de las ideas gira incesantemente. Nos hallamos en la Feria del Libro.

Lo primero que encontramos es una sencilla advinanza de fácil resolución:

"Si quieres saber, te enseñaré. Te aliviaré, si sufres daño. Si estás solo, te acompañaré. Me callo, si tienes sueño".

Después, dos filas de casetas frente a frente, 116 barracas henchidas de sabiduría, en noble batalla cultural. Campean en sus frentes—verdes o amarillos—los rótulos propagandísticos:

"Los animales no leen; no sea usted animal" o

"Menos futbol y más libros".

Muchos que buscan ansiosos una entrada para el partido "al precio que sea", consideran caro un libro de Cervantes o de Oscar Wilde. Más, en la acera de enfrente, puede leerse la siguiente nota:

"Bueno, hombre, vaya usted al fútbol, pero lea".

Nombres prestigiosos de conocidas editoriales saltan a la vista: Aguilar, Espasa, etc. Mas en esta manifestación bibliográfica no siempre el pez grande se come al chico. Cualquiera caseta de una modesta librería puede atraer tanto público como la editora más renombrada.

Nos dirigimos a una de ellas. Se titula "Letras". Nos es desconocida.

—Estuvo hasta hace unos años—nos explica su dueño—en la Gran Vía. Pero después "ascendió"... hasta un cuarto piso.

—Una manera un poco rara del "ascender". ¿No le parece?

—Se lo aclararé con mucho gusto. Antes, pasaba

el libro del editor al librero y de éste al público. Ahora, las mismas editoriales ponen su propias librerías y se intercambian ediciones, por lo que el librero neto sobra ya.

Comprendido. Usted ha preferido tomar el ascensor hasta el cuarto piso, antes que dejar de ser librero.

—Así es. No es fácil abandonar un oficio por el que se siente vocación, y menos cuando este oficio es tan bello y digno. Tan en alto era considerado, que antiguamente los libreros eran los únicos ciudadanos que tenían derecho a vestir ropas de seda.

—¿Qué tal se siente usted en este "cajón" de la Feria?

—Puede usted imaginárselo: estupendamente. Acompañado de Cervantes, Shakespeares, Papiñis, Unamunos, Guareschis, etc., no le queda a uno tiempo para aburrirse. Lo peor es que cada año las casetas son más estrechas, y "tanta gen-

te"...

—Otra pregunta, de interés para el lector: ¿cuáles han sido este año los títulos más solicitados por los visitantes?

—"Don Quijote de la Mancha" ha alcanzado una gran venta en una edición ultraeconómica, al precio increíble de 16.20 pesetas. Otros títulos muy solicitados han sido "Don Camilo", "El viejo y el mar", "Y la Biblia tenía razón", "Guerra y paz"...

—Buena venta diaria.

—Superior a la del año pasado. En esta caseta viene haciéndose una media de cinco mil pesetas.

Interrumpe el diálogo un caballero que pide un libro sobre los condimentos en la olla a presión, y el librero comenta:

—Es sorprendente. Llevamos vendidos más de ciento cincuenta ejemplares de este tratado de cocina, adquiridos por caballeros en su mayoría.

Está visto que los hombres se preocupan mucho por la olla. Acabarán guisando las comidas?..

Seguimos el paseo y leyendo reclamamos:

"Tus hijos deben leer; tú... también". "Estos libros son para venderlos". Podría suscribir esta frase mismísimo Perogrullo.

**GARANTIZADA PARA SUS BIZNIETOS!**

La máquina SIGMA, con palanca articulada, cosido reversible y dispositivo automático para bordar, se compra una sola vez, porque está garantizada para toda la vida. Visite hoy a su Agente SIGMA... y empiece hoy a coser y bordar.

**Pudiendo tener una SIGMA**

¿POR QUE CONFORMARSE CON MENOS?

AGENCIA

**Jesús Vico Olivares**  
Mayor, 4 Albacete



**JAQUE MATE**  
a los gastos  
DE COCINA...



CON



HORNILLOS A PETROLEO  
o GAS-OIL

Nuevos modelos

SIN MECHA  
SIN PRESION

\*Graduación instantánea



venta en  
ferreterías y  
comercios  
del ramo.

Quiera garantías exige...  
FOCUS exige!

# Mañana, la final catalana en Montjuich

## El ataque más goleador en la Copa, el del Barcelona con 31 goles

### La defensa, menos goleada, la del Español con tres tantos

Desde el momento en que el Barcelona dejó sensacionalmente fuera de combate a los dos clubs madrileños, el Atlético y el Real Madrid con increíbles goleadas y asombrosa facilidad, era uno de los finalistas. La Real Sociedad no podía ser obstáculo en la semifinal. Es curioso cómo algunos, han podido interpretar a través de nuestras crónicas y charlas en la radio que "creíamos" que al equipo de Sarriá podía dar la sorpresa de eliminar al Barcelona. Nunca lo hemos pensado ni jamás lo hemos escrito. Lo que sí hicimos es ir a San Sebastián en la creencia de que allí la Real, con su acostumbrada táctica defensiva no podría dar la medida del Barcelona en lucha por su fútbol a la contra y en las internadas pero la Real de los cinco de fessas en la alineación jugó el mismo fútbol abierto y al ataque que tan mal resultado les dio a los dos clubs madrileños y el Barcelona la goleó en Atocha y dejó el camino libre para otra goleada en las Cortes. Así el Barcelona, al que le hemos visto cuatro encuentros en la Copa, uno, con el Atlético; dos frente al Madrid y otro ante la Real Sociedad, es para nosotros inédito en pugna con una táctica a lo Florentina, pongamos como modelo en la Copa de Europa, aunque suponemos que igualmente la rompería en este su momento irresistible.

Lo del Español, el otro finalista, ha sido bien distinto. Mientras, el Barcelona se ha abierto camino a fuerza de goles, con esa cifra fantástica de los 31 goles—su juego lo basa en el repliegue de líneas para partir de muy atrás al fulminante contrataque—el Español llega a su última jornada con un juego más defensivo. El menos goleado en la Copa, con sólo tres tantos

en contra lo que nos plantea una final emocionante e interesante en Montjuich, frente a frente el ataque irresistible y la defensa difícilmente franqueable.

Una de las mejores finales de la Copa, esta de la final catalana, cuyo claro pronóstico de que irían a ella los dos clubs catalanes, únicamente se tambaleó con aquel 1 a 0, de hace dos domingos en Sarriá, cuando el Español no "podía" con el Valencia, reducido a diez jugadores, por la grave lesión de Maño y había el peligro del partido de vuelta en Mestalla. El que capeó con el empate a uno.

Al Español en la Copa sólo le hemos visto jugar un encuentro. La semifinal en Mestalla. Los de Liga no cuentan porque lo que le dan a la Copa su especial fisonomía es que en ella, con el fuera de combate, generalmente se juega un fútbol diferente al de la Liga en casi todo. Ambiente de nervios y momento en forma. Es todo lo contrario a un torneo de regularidad y de muchos meses como es la Liga, donde puede haber baches en los equipos y es posible enmendar el tropiezo. En la Copa, no. Hay que dar el máximo rendimiento en cada partido y la final, aun ésta, del rotundo pronóstico favorable al Barcelona es un poco de moneda al aire. Los que estuvimos en Suiza en el último campeonato mundial, sabemos cómo fue posible que Hungría perdiese llevando dos goles de ventaja, la final frente a Alemania. Que no era el equipo favorito.

Esta incertidumbre del deporte, sobre todo en lo que a la final catalana de Montjuich, se refiere—más de 150.000 aficionados queriendo presenciársela, para una cabida de 65.000—, es su enorme interés. Favorito el Barcelona, de las magníficas figuras y el ataque profundo y goleador,

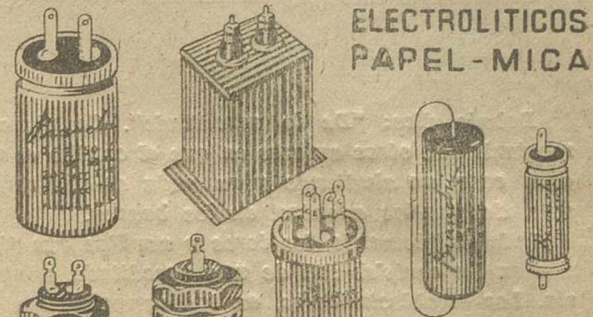
pero... el Español no se siente vencido. Sabe jugarle a su eterno rival regional. Esta temporada en la Liga sacó un empate en Las Cortes y venció en Sarriá, en un momento en que el Barcelona luchaba a fondo y desesperadamente por desbancar al Madrid del primer puesto.

El peor contrario que ha podido tocarle al Barcelona en la final es su rival regional. Nos lo decían en San Sebastián terminando el encuentro del 5-1 directivos y jugadores del "Bersa". "Si el Valencia en Mestalla eliminaba al Español después de ese caso 1-0 de Sarriá nos facilitaba la final".

No hay esa "facilidad". En Montjuich se ven cara a cara los dos grandes clubs catalanes en una final de Copa por primera vez en su vida, en un neutral escenario catalán. Era natural y lógico que se jugase en Barcelona. ¿Vencedor, quién? Nosotros, pese al claro pronóstico no le tenemos. Y no es contrasentido.

EDUARDO TEUS

# CONDENSADORES PARA RADIO Y TELEVISION



ELECTROLITICOS  
PAPEL-MICA

CONDENSADORES BIANCHI PARA TODAS LAS APLICACIONES DONDE SE REQUIERA CALIDAD.

RADIO Y TELEVISION  
TELEFONIA - AMPLIFICADORES - ALTA FIDELIDAD  
ESTACIONES EMISORAS  
EQUIPOS DE RAYOS X  
INSTALACIONES FLUORESCENTES - INSTALACIONES INDUSTRIALES PARA CORRECCION DEL FACTOR DE POTENCIA - EQUIPOS DE TELEFONIA POR ONDAS PORTADORAS  
FOTOGRAFIA CON FOTOFLASH - EQUIPOS ELECTRONICOS SUPRESION DE INTERFERENCIAS - AUTOMOVILES - MAQUINAS DE AFEITAR

# BIANCHI

CON PATENTES Y ASISTENCIA TECNICA DE LA



THE TELEGRAPH CONDENSER CO. LTD. (LONDRES)

FABRICAS: SAN SEBASTIAN (RECALDE) PASAJES BIANCHI S.A. APARTADO 220 SAN SEBASTIAN

Lea Vd. LA VOZ DE ALBACETE

## Partidos para mañana

Copa de S. E. (FINAL)

Barcelona-Español  
Campeonato de Liga

II DIVISION

(Grupo primero.—Última jornada)

Burgos—Alavés  
Elbar—Santander  
Lérida—Tarrasa  
Leonesa—Caudal  
Avilés—Gijón  
Oviedo—Sestao  
La Felguera—Baracaldo  
Sabadell—Indauchu  
Logroñés—Ferrol  
Gerona—Rayo

(Grupo segundo)

Algeciras—Castellón  
Badajoz—Córdoba  
Eidense—Jerez  
Betis—San Fernando  
Alicante—Levante  
Mestalla—Hércules  
Cádiz—Murcia  
Granada—Málaga  
P. Genil—Extremadura  
Tenerife—At. Ceuta.  
ASCENSO A II DIVISION  
(Grupo de campeones)  
Pluz Ultra—Entrego  
Sans—Alooyano  
Vasconia—Elgóibar  
Elche—Huelva  
(Grupo de subcampeones)  
Europa—Binéfar  
C. Sotelo—Corta  
Gandia—Iturbi  
Turista—Zamora

TROFEO

TERESA-HERRERA

Vasco de Gama-Atlético de Bilbao.

AFICIONADOS (semifinales)  
Salamanca—Villarrobledo  
Galdácano—Arenas

## Concurso notarial

En las Notarías de DON CARLOS ABRAIRA LOPEZ, en Albacete, Martínez Villena, 15; y de DON JUAN MARTINEZ ORTIZ, en Madrid, calle de la Reina, 17; se admiten por todo el corriente mes de Junio, PROPOSICIONES DE COMPRA, bajo sobre sellado y lacrado, de la totalidad, o de parcelas superiores a 10 hectáreas, de la siguiente:

FINCA RUSTICA, a 12 kilómetros de Albacete, 10 de carretera y 2 de camino vecinal, en condiciones inmejorables para su mecanización, electrificación y transformación de sus cultivos de secano en regadío, por su abundancia de aguas y por ser completamente llana.

Tiene de cabida, aproximadamente, 700 hectáreas: 600 de terrenos de labor inmejorables, y 100 de monte encinar, susceptible de roturación y cultivos inmediatos.

Información, en las citadas Notarías de Albacete y Madrid.

Junio de 1957.



En toda la extensión de la palabra



DIAL DE CONTROL  
Regula todas las operaciones permitiendo un lavado totalmente automático. Permite además parar, comenzar o repetir cualquier fase del ciclo de lavado.

Todo el trabajo consiste en introducir la ropa, agregar el detergente y fijar el Dial de control. La LAUNDROMAT hace lo demás... hasta se vacía, se limpia y se detiene automáticamente.

Vendedor: Eugenio Roldán  
Paseje Lódares, 1.—ALBACETE



La lavadora más inteligente y servicial

LAUNDROMAT  
CON EL NUEVO PROCEDIMIENTO AGI TUMBLE ACTION

ES UN PRODUCTO FRIMOTOR, SAE. CON LICENCIAS Westinghouse



# RECETARIO de la CIUDAD

FORMULA 487

Debajo dice: "De lo acreditado". Conviene el recetario con otros autores en que el crédito es una gran cosa, no aludiendo para nada al que se baja, de puertas adentro, en los bancos.

Indefectiblemente, los toros y novillos que figuran en los carteles son de una acreditada ganadería. Los establecimientos, en los anuncios, son todos acreditados. Igualmente lo son los sastres, los maestros armeros, los bodegueros, los zapateros y los matarifes.

Las marcas se acreditan a fuerza de mantener la bondad del producto. ¡Cuántas cosas buenas perdieron el crédito por hacer caso del refrán ese de cobra fama de ley y échate a dormir!

Estar acreditado de algo excelente es tener un puesto honroso en la sociedad. Estar de algo malo en estos tiempos, también, pero con reservas.

Hay cosas que se acreditan por sí solas; otras que se mueren esperando que les llegue el crédito; las más tratando de hallarlo por los caminos de la paciencia. Las fatales son aquellas que tienen bien ganado el calificativo y se encuentran con que se lo han arrebatado por capricho, por envidias, por odios.

Muchas acciones buenas acreditan para toda la vida. Solamente una mala, igualmente y por el mismo espacio de tiempo. Una vez bien empaquetados en el cementerio desaparece el crédito para convertirse en aureola y flor de recuerdo o en justo olvido, según se haya vivido.

F. DEL CAMPO AGUILAR

## El nuevo jefe del Gobierno francés, a Londres

Esta noche regresará a París

PARIS, 15.—El jefe del Gobierno, Maurice Bourges-Maunoury, se trasladará a Londres para asistir a las ceremonias conmemorativas en honor de los combatientes franceses del Movimiento Clandestino.

Durante su estancia en Inglaterra, el nuevo jefe de Gobierno francés se entrevistará con el primer ministro británico, Harold Mac Millan.

Bourges-Maunoury y su séquito regresarán a París esta noche.—Efe.

## Gual Villalbí llegó a Barcelona

BARCELONA, 15.—Mediada la mañana llegó en avión, procedente de Madrid, el ministro sin Cartera y presidente del Consejo de Economía Nacional, don Pedro Gual Villalbí.—Cifra.

El Imperio español se forjó en los campamentos. El futuro de España se está fraguando en los Campamentos del Frente de Juventudes.

## Crónica religiosa del sábado

### Domingo de la Santísima Trinidad

Por Francisco Fuentes  
Canónigo de la Santa I. Catedral

La Iglesia establece en su ciclo litúrgico una Fiesta solemne en honor de la Santísima Trinidad, precisamente el domingo que sigue a la conmemoración de Pentecostés.

El Misterio de la Santísima Trinidad es objeto primario de la glorificación y alabanza que la liturgia católica—expresión del culto oficial de la Iglesia—tributa a Dios Nuestro Señor, por Jesucristo su Hijo, mediante la Gracia, el Amor del Espíritu Santo.

El fin de la solemnidad de este domingo es despertar nuestra fe, inculcando en el alma la realidad sorprendente y maravillosa del sublime y profundo Misterio. El Misterio más hondo e incomprensible, pero al mismo tiempo más característicamente cristiano. Misterio vinculado tan estrechamente a nuestra vida espiritual, que el solo penetra y satura, con su influjo vivificador, hasta la raíz más íntima de la vida interior del cristiano.

Un solo Dios en esencia y tres Personas Divinas realmente distintas: Padre, Hijo y Espíritu Santo, en perfecta autonomía personal y unidad absoluta de naturaleza. He aquí el secreto impenetrable de la vida interior de Dios, infinitamente misteriosa y fecunda, con todas las verdades que abarca.

Unidad y unicidad de esencia, de tal manera que es una y única. Lo que equivale a decir que no hay otra igual que se le asemeje, ni puede haberla. Personalidad real del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo, cada uno con sus diferencias personales privativas y características. Y distinción real, por lo tanto, entre las tres Divinas Personas.

¿Qué importa que ante la altura y la hondura de esta verdad soberana e inefable se quiebre la pobre capacidad de nuestro entendimiento humano, tan limitado y estrecho?

La fe y la liturgia nos familiarizan con el gran Misterio y nos unen mediante la oración de alabanza y de acción de gracias.

Por eso, mucho mejor que ensayar balbuceos especulativos y argumentos de congruencia, importa empujar el alma para que, hincada y sumisa, prorrumpa jubilosamente en un acto de adoración unido de humildad y fervor.

Así el sincero grito admirativo del Apóstol: ¡Oh profundidad de las riquezas de la sabiduría y ciencia de Dios!

Así la doxología breve y habitual que resume y condensa las plegarias de nuestra devoción diaria: Gloria al Padre, al Hijo y al Espíritu Santo... Trinidad Augusta, un solo Dios...—Efe.

## Consejo de ministros

(Viene de la pág. PRIMERA) refiere el Decreto-Ley de 4 de abril de 1957.

Decreto por el que se declaran de interés nacional, las instalaciones de la Central térmica de Cubillos del Sil, de la Empresa Nacional de Electricidad, S. A.

AGRICULTURAL.—Decreto sobre expropiación por interés social.

Informe sobre situación de campos y cosechas.

Expedientes de trámite.

SECRETARÍA GENERAL DEL MOVIMIENTO.—Informe sobre reuniones de la Oficina Internacional del Trabajo

Informes sindicales.

Informes políticos.

AIRE.—Decreto sobre adquisiciones de material y ejecución de obra.

Expedientes de obras en el Aeropuerto de Barajas.

COMERCIO.—Decreto por el que se nombra secretario general técnico del Departamento, a don Manuel Varela Parache.

Decreto por el que se nombra director general de Comercio Exterior, a don José Broza Palau.

Decreto por el que se suprimen las Comisarias de Recursos de Zona.

Decreto por el que se crea una Comisión Interministerial para el estudio de la reforma del arancel.

Informe sobre supresión de Cánones y reducción de gastos en el Presupuesto de la Comisaría General de Abastecimientos.

Informe sobre Exportaciones y posición de Divisas.

Ajuntamientos de trámite.

INFORMACION Y TURISMO. Decreto por el que se constituye y regula el Consejo Nacional de Prensa.

Orden conjunta con el Ministerio de Industria aprobada en Consejo de Ministros, sobre suministro de energía eléctrica a Emisoras de Radio-difusión.

Orden aprobada en Consejo de Ministros por la que se regula la industria hotelera.

Informe sobre Prensa Nacional y extranjera.

VIVIENDA.—Decreto por el que se autoriza a la Dirección General de la Vivienda para conceder prórrogas hasta el límite de dos años para terminar las viviendas actualmente en construcción acogidas a la Ley de 25 de noviembre de 1944 y al Decreto-Ley de 19 de noviembre de 1948.

# El Vasco de Gama venció al Madrid en la final del Torneo de París

## La lesión de Mateos influyó en la derrota mínima, de 4-3

El Real Madrid ya se veía en camino de conseguir otro importante trofeo internacional en este pequeño torneo de París, organizado por el Racing.

El equipo español había llegado a la final tras vencer rotundamente al campeón alemán, el Rott-Weiss Essen, por 5-0, y el Vasco de Gama campeón de Brasil había vencido igualmente al Racing de París, por 3-1.

La final que anoche disputaron estos dos equipos en el Estadio del Parque de los Príncipes de París tenía color madrileño y hasta que el encuentro llegó a su segunda mitad, se pudo comprobar una manifiesta superioridad del Real Madrid. Pero desgraciadamente el equipo español tuvo que luchar con el "handicap" de la lesión de Mateos y el emocionante empate a

Al final del encuentro que fué presenciado por nuestro embajador en París, conde de Casas Rojas, el público manifestó su simpatía hacia los dos equipos finalistas, tributando cariñosos aplausos al Real Madrid, reiterado campeón de Europa.

## 700 chicas de la Diócesis se concentraron el domingo en Casas Ibáñez

Por quinta vez, el Consejo Diocesano de Jóvenes de A. C., organiza estas excursiones en las que todas las chicas encuentran, a la par que alegría y diversión, impulso para sus ideales apostólicos, en la unión que durante ese día viven.

Después de la Misa de Comunión, oficiada por el consiliario diocesano, M. I. señor don José María Larrauri, las chicas marcharon a la pinada de la Calera, a unos kilómetros del pueblo.

Por la tarde, a las cinco, se celebró en el Campo de Deportes de Casas Ibáñez, un partido amistoso de baloncesto, entre los equipos juveniles de las parroquias del Buen Pastor y la Asunción. Todo el pueblo se unió al redibimiento de nuestro Prelado, que llegó a las seis de

la tarde. Ante la imposibilidad de celebrar, por la lluvia, la procesión con el Santísimo, hasta el altar levantado en el campo de fútbol, y para lo cual se engalanaron calles y balcones, tuvo lugar, en la magnífica iglesia parroquial, un coro hablado por las Jóvenes ante el Santísimo expuesto. Después de la bendición, el señor Obispo dirigió una alocución a los asistentes. Como la lluvia persistía, se tuvo que suspender el festival en el que iban a participar las chicas de todos los pueblos.

## ¡El mundo está loco!

«Un escocés con faldas al lado de una señora con pantalones... Un hombre empujando el cochecito de los niños, mientras la esposa fuma y lee...»

LONDRES, 15.—A juicio del lector del "Daily Sketch", J. Jones, el "mundo en que habitamos camina hacia la locura". Jones, en una carta al director del periódico que éste publica, dice: "La otra noche en un autobús, vi a un "teddy boy", cuyos cabellos en nada se diferenciaban de los de su compañera, la "teddy girl", que iba a su lado; después pude observar a un escocés con faldas al lado de una señora, con pantalones, que le acompañaba; posteriormente, pude advertir a un hombre que empujaba un cochecito de niños, mientras su esposa, al lado, caminaba a paso largo, fumando y leyendo el periódico". "Tiene usted razón, el mundo está loco", comentó el periódico.—Efe.

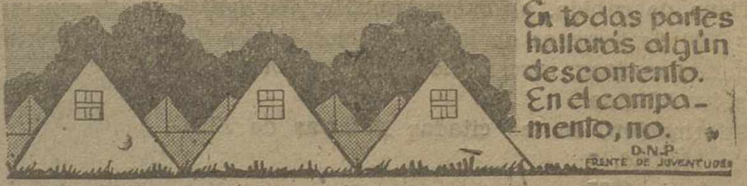
## Casino Primitivo

Se pone en conocimiento de los Industriales del ramo, que este Centro saca a concurso el Bar-Postería y Restaurante.

El pliego de condiciones está a disposición de quienes les pueda interesar, en la Conserjería, hasta el día 23 del corriente que termina el plazo.

Albacete, 10 de junio de 1957.

LA JUNTA



En todas partes hallarás algún descontento. En el campamento, no. D.N.P. FRENTE DE JUVENTUDES



Caspolen

champú científico a base de selenium y furacina

ELIMINA LA CASPA y da vida y juventud al cabello

... el champú de cada fin de semana